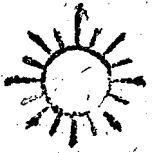


# VILÁG OSSÁG

**Szavazz**  
az 1-es számú  
Nap jelzésű



Histára

KOLOZSVAR,  
1948 március 27, szombat

A HÁGYAR NEPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPILAPJA

V. ÉVFOLYAM  
73. szám

## Nyolc és félmillió szavazó

### készül hitel tenni a nép szabadságjogai mellett március 28-án

— állapította meg sajtónyilatkozatában Teohari Georgescu belügyminiszter

### Teljes szabadságot biztosít a kormány minden pártnak és minden szavazónak

BUKAREST. — (Agerpress.) Teohari Georgescu belügyminiszter csütörtökön a sajtófogadást rendezett, amelynek során a következőket mondotta az újságíróknak:  
— Előestélyén állunk a Nagy Nemzetgyűlési választásoknak, amely Nemzetgyűlés új alkotmányt ad az országnak.  
— Köztudomású, hogy ennek a választásnak nincs meg a rendes választási jellege. Ez alkalommal arra hívjuk a népet, hogy kijelölje képviselőit a Nagy Nemzetgyűlésre, hogy ily módon készítsék az új államformát, a Román Népköztársaságot és lefektessék a megújuló alkotmány megrendíthetetlen alapjait.

— Ez az különleges jellegű a március 28-ai választásoknak és ezért nyitnak meg hatalmas érdeklődés iránt a szomszédos és távolabbi országokban és a munkások, a földművesek, a értelmiségiek nagy tömege, a kereskedők és iparosok, a katonaszemélyek és általában a lakosságunk valamennyi állampolgára részéről, nemre és nemzetiségre tekintet nélkül.  
— Mi is tudatában vagyunk annak a ténynek, hogy a Nagy Nemzetgyűlés az új alkotmány megszavazásával állapítja a nép létének, békejének, nyugalomának és fejlődésének alapjait és a kezesség a népi szabadságoknak, ami még jobban megerősíti a nép jogait, hogy maga határozzon sorsa felett.  
— Kell még emlékezzenek arra, hogy a törvényhozás legutóbbi ülésén a parlament a választási törvény demokratikus tartalmát kibővítette azokkal

a sorozatos módosításokkal, hogy a katonaszemélyek és a köztisztviselők is képviselőkké választathatók, továbbá azaz, hogy a választói korhatárt a 20. éves életkorra szállította le.  
— A korhatár lezárásával a választók létszáma 447.347 fővel szaporodott és így ma összesen 6 millió 416.061 szavazásra jogosult állampolgár szerepel a választási névjegyzékben. Az 1929. évi választási névjegyzékben csak 3 millió 670.000 szavazásra jogosult állampolgár szerepelt és ennek a két számadatnak az összehasonlítása éppen eléggé szemléltető.  
— A választási mozgalom teljes szabadsága, az az élénk érdeklődés, amely

még az ország legeladottabb sarkában is megnyilvánul a választás iránt, az alkotmánytervezet közlése és megvitatása arra büszkösztette az állampolgárokat, hogy a választói igazolványukat még nagyobb számban vegyék ki, mint a legutóbbi választások alkalmával.  
— Csaknem az ország összes megyéjéből azt a jelentést kaptam, hogy a szavazásra jogosultak minden szeszoldatában kiválóan készültek a választói igazolványukra.  
— Annak érdekében, hogy az összes állampolgárak részére biztosíthassuk a szavazási lehetőséget, állampolgári joggal való élhetőséget, meghosszabbítottuk a választói igazolványok érvényesítésére

megállapított határidőt és intézkedünk, hogy a választói igazolványok kiadását a lehető legnagyobb mértékben megkönnyítsük.  
— Hangsúlyozom, hogy egyedül Bukarestben egyetlen napon 112.291 választó vette ki választói igazolványát. Kénytelenem vagyok tehát, mint amennyi szavazatra jogosult lakos volt 1937-ben Bukarestben, amikor a szavazatra jogosultak száma csak 105.000 volt.  
— Az összes pártok és politikai szervezetek szabad lehetőséggel bírtak arra, hogy minden korlátozás nélkül lehessenek jelöltlistájukat.  
— Ezt a lehetőséget bizonyítja, hogy a Nagy Nemzetgyűlés 414 képviselőjének megválasztására az összes pártok, amelyek együtt alkotják a Népi Demokrácia Frontját, továbbá a Bejan-Ion nemzeti liberális párt, a Lupu-féle demokráta parasztpárt és a független párt készíthette jelöltlistáját.  
— Az 1946. évi választásokon 3413 szavazó körzet volt, tehát átlagosan két közeli község alkotott egy szavazó körzetet. Ez a beosztás megkönnyítette az elmúlt választásokon a földműves tömegeknek a választáson való részvételét.  
— A március 26-án megtartandó választásokra a szavazóköri körzetek számát 3646-ra emeljük fel, ami még jobban megkönnyíti a szavazati jog gyakorlását.  
— A román nép szilárdan elhatározta, hogy megsemmisít minden ellenes kísérletet, amely súlyos áldozatokkal kívírvott szabadságától és jogaitól megakarna fosztani.  
— Hiszük — és az a mód, ahogyan a választási mozgalom lefolyt, feljogosít arra, hogy ezt higyük — miszerint ezen a választáson az összes állampolgárak élni fognak állampolgári jogukkal és ez a választás meg fogja erősíteni a népi szabadságot — fejezte be sajtónyilatkozatát Teohari Georgescu belügyminiszter.

## Ellenállhatatlan erővel tör előre a kínai néphadsereg

SHENSHI. — (Rador.) A kínai felszabadító néphadsereg nemrég megindított offenzívája során egymás után aratja ragyogó győzelmeit.  
Csütörtökön éjszaka beérkezett jelentés szerint a néphadsereg a délmandszuriai Jehol tartományban elfoglalta a Mukdentől keletre fekvő Fuhsin nagy ipari és vasúti csomópontot.  
Középkínában Kiangsu tartományban, Shanghajtól és Nan-

kingtól északra, a néphadsereg felszabadította Yujing jelentős kereskedelmi várost. Ezenkívül az elmúlt héten a néphadsereg csapatai birtokukba vették a Taj-

nan—Csingtau vasútvonal mentén hat fontos várost.  
A Kuomintang vesztesége hirtelen, sebesültekben és foglyokban eléri a 24 ezret.

## Hídat és villanyt avatott Bács község — így készült a választásokra

BÁCS. — (Kiküldött munkatársunktól.) Kolozs megye falvai a választásokra az újjáépítés keretében villanyvilágítás bevezetésével, telefonhuzalok vezetésével, hidak építésével készülnek. Nincs nap, hogy valahol ne avatnának iskolát, vagy ne gyulna ki valamelyik községben a villany. Legutóbb Bács község lakossága önkéntes rohammunkával csütörtökön egy hidat avatott és a községbe bevezetett villanyvilágítást ünnepélyes keretek között gyűjtötték fel.  
A Kolozsvár melletti kisközség lakossága diszkapuval várta a villany felgyújtására érkező vendégeket, Takáts Lajos nemzeti-ségi minisztert, Alexa Augustin képviselőjelöltet, valamint a megye és a járás közigazgatási hatóságait.  
A község népe lelkesen tüntetve ünnepelt az ünnepség helyére, ahol rövid ima után Takáts Lajos és Alexa Augustin meggyújtották a villanyt. A villanyfény kigyulladásakor a falu és az egybegyűlt lakosság örömmámorban uszott.  
— A községünkben kigyúlt villanyfény bizonyította, hogy Bács község román és magyar dolgozó rohammunkával az új világ útjára léptek — mondotta Mosonyi János községfőnöke.  
Ezután Rusu Vasile jegyző vette meg jelentését az elévázott munkáról.  
— A „Etena Petre dr.” román brigád önkéntes rohammunkával a kijelölt időnél jóval hamarabb valósította meg a villany bevezetését — mondotta. — A román brigád 850 óra helyett 700 óra alatt végezte el a bevezetési munkálatokat. És a munka 2.426.000 lej helyett 1.559.000 lejbe került. A Nádas hídja építésénél a lakosság 150 önkéntes munkanapot, 460 köbméter követ és 60 ingyen turvart adott. Az önkéntes munkában kitűnt Jámbor Sándor, aki a munkája közben történt szerencsétlenségből kifolyólag elvesztette két ujját jobb kezéről és a jobb lábát is. Ő Bács község újjáépítési harcának munkahőse — mondotta

Rusu Vasile jegyző.  
— A népi demokráciánk a bácsi újjáépítéshez hasonló eredményeket tud felmutatni. Mi nem igéretet adunk, hanem munkára hívunk mindenkit és a nép jobb létét jelentő közösségi munkával az életszínvonal felemelését akarjuk — hangsúlyozta Takáts Lajos nemzeti-ségi miniszter.  
Alexa Augustin az önkéntes rohammunka jelentőségét méltatta.  
— A bácsi villanybevezetés csak az egyik eredményt mutatja. Kolozs megyében sok ilyen eredmény van már és még lesz — mondotta Alexa Augustin.

## Palesztina népei élesen szembefordulnak az USA hódító politikájával

JERUZSALEM. (Rador.) — Meretes, hogy az Egyesült Államok felrugva azt a nemzetközi erkölcsöt, amelynek értelmében Palesztinát felosztják az arab és zsidó nép között, két külön államból alkotva a eltávolítva onnan az angol-szász katonaságot, arra kényszerít, hogy imperialista céljai érdekében megkaparintsa ezt a területet. Az amerikai kormány ezrel az amerikai külpolitikájának érdekeit szolgálja, amelyek szilárdan kezlikbe kívánják tartani a Palesztinán át vezető külpolitikát. Palesztina népei azonban nem nyugszanak bele ebbe a megoldásba. Az Irgun Zvai Leumi zsidó harci szervezet vezetői nyilatkozatot adtak ki, mely a következőképpen hangzik:

„Ha az Egyesült Államok isonai erőket küld Palesztinába, hogy gyámság alá helyezze az országot, akkor mindenre elszánt harcot hirdetünk ellenük. Ugy fogjuk kezelni őket, mint az angolokat, országunk megszállóinak tekintve őket.”

## A finn kormány-küldöttség Moszkvában tárgyal

MOSZKVA. — Pekkala finn elnökrelelők, aki néhány nappal ezelőtt betegség miatt nem utazott együtt a finn kormánykületének többi tagjával a moszkvai összekapcsolásokra, március 25-én pillérgépen érkezett a Szovjet-ország fővárosába.  
A moszkvai központi repülőterén Molotov miniszterelnökhelyettes és külügyminiszter fogadta Pékkalet. A repülőterén felállított katonák előtt Pekkala beszédet mondott, hangsúlyozva örömeit, hogy barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtás szerződés megkötésére szolgáló tárgyalásokat folytatni kíván a finn kormány és a Szovjet-ország között.

## Polgártársak és Polgártársnők!

Legyetek ma mindnyájan délután fél 5 órakor a Kerekdombon Giordanu Bruno és Maxim Gorkij-utak kereszteződésénél tartandó nagy népgyűlésen, amelyen Luca László képviselőjelöltünk pénzügyminiszter, a Román Munkáspárt felkérésére beszél.  
Éljen a Népi Demokrácia Frontja!  
Szavazzatok az 1. számú, Nap jelzésű listára!

## A Világosság

husvéti száma szombaton délelőtt, 16 oldalnyi terjedelemben, gazdag tartalommal jelenik meg.  
Ünnepi írásokkal, elméleti cikkeikkel, közgazdasági tanulmányokkal, riporttal, szépprózával, illetve verssel Agórándor, Asztalos István, Dávid Gyula, Gyöngyösi Dániel, Horváth István, Karádi Nagy Lajos, Kós Károly, Marton Lili, Nagy Elek, Póka György, Szentimrei Jenő, Székely György, Szilágyi Zoltán, Tóth Kálmán járult hozzá a husvéti számmal, mely ezenkívül közli a lap riport-pályázatán legjobbnak minősült riportot és a választásokkal kapcsolatos érdeklődő Erdélyből telefonton közölt legújabb jelentéseket.  
Nagy kerestrezáró és bőséges napi híryanag teszi teljessé az ünnepi számot.

# Európa csendes, újra csendes...

(1849)

Európa csendes, újra csendes,  
Elzúgtak forradalmi...  
Szégyen reál lecsendesült és  
Szabadságát nem vitta ki.

Emelje ez föl lelkeinket,  
Hogy mi vagyunk a lámpafény,  
Mely amidőn a többi alszik,  
Eg a sötétség éjjelén.

Magára hagyták, egy magára  
A gyáva népek a magyart;  
Lánc csörg minden kézen, csupán a  
Magyar kezében cseng a kard.

Ha a mi fényünk nem lobogna  
A véghetetlen éjen át,  
Azt gondolhatnák fönn az égből,  
Hogy elenyészett a világ.

De hát kétségbe kell-e esnünk,  
Elt ousuljunk-e e miatt?  
Ellenkezöleg, oh hon, inkább  
Ez legyen, ami telket ad.

Tekints veánk, tekints szabadság,  
Ismerd meg mostan népedet:  
Midőn más könnyet sem mer adni,  
Mi vérrrel didozunk nekcd.

Vagy kell-e még több, hogy dldsdos  
Ne érdemeilen szálljon ránk?  
E hűtlen korban mi utolsó,  
Egyetlen híveid valánk!

(A kolozsvári Állami Magyar Színházban 1948 március 25-én elmondta  
Galló Aliz.)

# A romániai művészek, írók és újságírók

## Fogadalmat tettek, hogy győzelemre viszik a választáson a Népi Demokrácia Frontját

**BUKAREST.** — (Agerpress) A Művészek, Írók és Újságírók Vegyes Szakszervezetének központi szövetsége nagyarányú népgyűlést tartott a fővárosban. Chişinevschi, a Román Munkáspárt központi politikai irodájának tagja, Rantu, a Népi Demokrácia Frontja központi bizottságának tagja, Gala Galaction, a hírnév író, a „Népkultúra Társaság” elnöke, Atanasiu, a vegyes szakszervezet szövetségének vezetőjére, valamint írók, művészek és újságírók, a Népi Demokrácia Frontjának képviselőjelöltjei a nagyszámú megjelent és lelkes hangulatu közönség előtt ismertették az alkotmánytervezet fontos rendelkezéseit és a Népi Demokrácia Frontjának programkiáltványát. A szónokok szemléltető módon

méltatták a Népi Demokrácia eddig elért értékes eredményeit. Rámutattak a fejlődés széles lehetőségeire. Egyöntetűen megállapították, hogy a szellemi dolgozók csak a fizikai dolgozókkal, a munkássággal szoros szövetségben és együttműködésben valósíthatják meg eszméi célkitűzéseiket, a jobb, boldogabb jövő megteremtésére.

A gyűlés végén határozati javaslatot fogadtak el, amelyben a romániai művészek, írók és újságírók kötelezettséget vállaltak a szocializmus megvalósítására, hogy győzelemre vigyék a március 28-án megtartandó választásokon a Népi Demokrácia Frontjának zászlaját és élő valósággá teremtsék a Román Népköztársaság alkotmányának előírásait.

### A külföldi véleménye az új alkotmányról

A fővárosi lapok legutóbbi számaiban folytatják külföldi neves politikusok véleményének közlését a Román Népköztársaság új alkotmánytervezetéről.

Ilius Duris, a csehszlovák Kommunista Párt központi bizottságának tagja, csehszlovák földművelésügyi miniszter, Mosa Fiade, a Jugoszláv Szövetséges Népköztársaság nemzetgyűlésének elnöke, valamint Petrovics Nicolae mérnök, jugoszláv gazdasági miniszter, a Jugoszláv—Román

Társaság elnöke, egyöntetűen megállapítják, hogy a Román Népköztársaság új alkotmánya természetesszerű következménye és értékes betetőzése azoknak a történelmi jelentőségű változásoknak, amelyeket a legutóbbi években Romániában a népköztársaság megvalósított. Az alkotmányban lefektetett alapelvek a román nép részére új fejlődési lehetőséget nyitnak és biztosítják a népi erők diadalrajutását.

# Három harcos

Történelmi tanulmányok foglalják a mostanában idom jórészt. A magam látkus módján a magyar-román együttélés múltjában búvárkodom; figyelem a közös élet és a közös sors, a hatás és ellenhatás törvényszerű változásait.

gyar közélet könyörtelen hajszáját; és akkor volt a magyar nemzetiségi jogok hajthatatlan számonkérője, amikor a joptipró fasiszta fenevad már nyugtogatni kezdte karmait. A nagy törések, megalkuvások és becstelenségek idején a demokrácia becsületlen harcckészégét jelentette a demokratikus színtézisre való törekvést: az egyetlen magatartást, mely útát nyithatott a kiváltságosok szűk körét jelentette „nemzeti” egységtől a falvak és városok dolgozó népét is magába ölelő népi egység felé. Érdemét csak azok tudják igazán értékelni, akik láthatták akkori ellenfeleinek torporzó gyűlöletét és társai lehettek vívódásainak, küzdelmeinek és jövőbe néző gondolatainak.

### Is érek rengetegében

éridősfákra lel az ember. Azok a fák azek, amelyek a mesékben rejtett kincsek fölé nőnek, vagy életet adó vízet ontanak törzsükből nagy és nemes kalandok szomjazó hősei számára. Babilna, Dózsa parázs-gyros esztendeje, Rákóczi éposza és Kossuth forradalma tűnik számomra ilyen óriásfának. Valamennyinek gyökerénél a nagy tettekre szövetkezett magyar és román lélek hincsa-hagyatékára. Ielsz, valamennyiünk kérge alól, a megújító tavasz nedvei buzognak.

### Takáts Lajos

az Antonescu-idők szenvedés-kohójában edződött kemény harcos. Az ő kezében futott össze a sok megpróbáltatásnak kitett bánsági magyar nép minden ügyes-bajos dolga. Nem kis érdeme van abban, hogy a déterdélyi Magyar Népköztársaság valamennyi szervezete között éppen a bánsági járt elől a szociális megsegítés munkájával. Főtitkári, majd elnöki hivatalában nap mint nap hátrán nézett szembe a Gestapoval társult Antonescu-rendszer nyílt vagy burkolt fenyegetésével, sőt tittelegességgel is. Ő volt a munkássággal való összefogás legbuzgóbb szószólója. Minden politikai tettét haladó gondolkodás, logika és koncepció jellemezte. Fáradhatatlan volt a magyar kisméretű ügyé-

nek felkarolásában, még akkor is, amikor ez személyes anyagi áldozatot és sok mindent kockára tevő politikai kiállást követelt tőle. Tetteiben és gondolatában hűséges fia népének.

### Balogh Edgár

a múltat idéző kaleidoszkop harmadik színe. Reá úgy emlékezem, mint a puritán eszmélet becsületesség mintaképre. Mestere volt mindig a tolnak s az élő szónak, mégis a lemondás fekete kenyerét választotta az esetleges megalkuvás anyagi elégtételei helyett. Télen-nyáron viselt durva bakancsal, vékonyka, kopott felöltözés szimbólumma nemesedük képzetelemben. 1939-ben egyik könyve kapcsán ezt írtam róla a nemzedékéről: „Különböző utakon indultak el a fiatalok, de miután céljuk egy volt, természetesen találkoznok kellett annál az ősfordásnál, amely időtlen idők óta táplálja a magyar lét eszméit. Bálványokat romboltak a történelem romantikus tisztásein s az aláhulló hamis istenek helyébe a nemzetiszolgálat legelső eszményképéül a népet állították. Térben és időben új értelmezést nyújtottak nemzeti sorunknak és hivatásunknak.”

A mult harcainak logikája és lendítő ereje a jelen építő embereivé avatta mindhármójukat. Szívemből kívánom, hogy az új alkotmány nyitott munkaterületeken is a régi hűséggel szolgálják népüket, a mentesek a fenti középrányos osztályzat elérése alól azok a tanulók, sával bízták meg.

Ilyenfajta óriásfának készült a mi 1948-as esztendőnk is. Nagy tette szövetkezik az egymásra talált magyar és román erő: Vajdaházi, Budai Nagy Antal, Kardos János, Dózsa György, Rákóczi Ferenc, Draguj kúruckapitány, Murgu Eftimiu, Kossuth Lajos és Balcescu hát-vahagyott munkáját kívánja befejezni. Mert az új alkotmány egységszerű nemzetiségpolitikai rendelkezéseinek végrehajtása valóban olyan feladatnak tűnik, amely méltó s nagy harcos elődök hagyatékához. Adja Isten, hogy a nagy ja kinőhessen s rostjait Petőfi márciusának nedvei járják át.

### A keszüidőnek

ebben s tavaszi pezsgésében régmúlt esztendőket jutnak eszembe. Kűszködéses, kűlátástalannak, reménytelennek tetsző évek. A régi alkotmány volt akkor még érvényben, melynek már születésénél sötét bűn nyomta lelkiismeretét: nemzeti rendeltetése a rosszhiszeműség jegyében fogantak, nem beszélve arról, hogy egyoldalúan kiközösítette magából az akkori nemzetközi fórum előtt ünneplősen vállalt nemzetiségpolitikai kötelezettségeket. Ezt a „demokratikus” álarcát viselték az egymást követő kormányok, amelyek fokról-fokra súlyosították az ország nemzetiségeit — a nyílt munkácsellenes politika kibontakozásával párhuzamosan — a megbélyegzett másod- és harmadrendűség állapotába.

Valahogyan történelmi elégtételként hat, hogy a teljes nemzeti egységűségi jogok megvalósítására hivatott törvényhozási munka jelölőjének élvonalában — sok más derék harcos mellett — ott látok három nevet, amelyek az említett egyiptomi években megalkuvás nélküli küzdelmet és aranyra soha át nem váltott áldozatot jelentettek. Kacs Sándor, Takáts Lajos és Balogh Edgár ez a három ember.

### Kacs Sándor

érdeme abban csúcsondik ki, amikor ő volt a haladás szószólója, amikor ez a börtön kockázatát jelentette s az akkori hivatalos ma-

# Cigányok

(Select-mosgó)

A szovjet filmgyártás legjavja, termeléséből való a „Cigányok”. Karaván vonul végig az ukrán buza-földeken. Elöl a vajda három pompás paripával vontatott hintája, utána girhes lovakkal, minden pereputtyukkal a cigány nép. De ott van már közöttük a közeli kolhoz küldöttje is, aki a céltalan kőborlástól el akarja téríteni s letelepítve, becsületes földműves munkába állítani a cigányságot. A vajda a maga despotikus hatalmát féltve, hagyományokra hivatkozva a régi vándorélet mellett kardoskodik, a szovjet állam nyújtotta élelehetőségeket felismerő cigányok azonban megértik,

hogy a tisztességes munka ember életet biztosít számukra.

A film azt a küzdelmet ábrázolja, amíg a cigánykaraván népe eljut ehhez a felismeréshez és betagozódik a kolhoz munkásai közé.

A film kitűnő rendezése, fényképezése és színészi megdöbbentő művészi erővel ábrázolja ezt a harcot, mely függetlenül attól, hogy bepillantást enged a Szovjetunió életének egy sűvjára, művészilag is a legjobbak közé tartozik. Ez a film, amit nemcsak érdemes, de feltétlenül meg kell nézni. Jobbat az utóbbi hónapokban aligha láthattunk.

# Kik tehetnek magánvizsgát 2 osztályról?

**BUKAREST.** — (Agerpres) — A nemzetnevelésügyi minisztérium figyelemzteti az olyan iskolai tanulókat, akiknek a legutóbbi két évben osztályzatuk legalább 9 középrányos volt, és magánvizsgát akarnak tenni a folyó iskolaévben két osztályról, hogy ezt a vizsgát a két osztályról letehetik, ha az illető osztályra előírt életkoruk megvan. Mentések a fenti középrányos osztályzat elérése alól azok a tanulók, sával bízták meg.

akik az illető szakszervezet részéről bizonyítványt mutatnak fel, hogy a munka mezején tevékenykednek. Másik rendelettel a nemzetnevelésügyi minisztérium a középiskolai helyettes tanárok fizetését szabályozza, függetlenül attól, hogy a végleges tanár betegszabadságon van, pihenőszabadságon van, esetleg tanulmányi szabadságon van, vagy más szolgálati tevékenység ellátályzat elérése alól azok a tanulók, sával bízták meg.

# Három gimnáziumi osztállyal egyenértékű a 7 elemi

**BUKAREST.** (Agerpres.) — A nemzetnevelésügyi minisztérium a 7 osztályos elemi iskolai oktatást egyenértékűvé teszi a 3 osztályos egységes gimnáziumi oktatással.

Azok az érdekeltek, akik az egyenjogúsítás előnyeit élvezni akarják, a februári, júniusi vagy szeptemberi iskolai vizsgák alkalmával különbözőzeti vizsgát kötelesek tenni.

# Az élet nevében

(Capitol-mosgó)

Szovjet tudósok hősi küzdelmét ábrázolja ez a film, melynek főszerepét a Szovjetunió egyik legnagyobb színésze, Cserkasov alakítja. Három fiatal idegsebészről szól a történet, akik hazatérve a frontról, kemény munkába kezdenek. Mesterük, a nagy akadémikus kutatásain ellindulva éveken át küzdenek, dolgoznak, anélkül, hogy eredményt érhetnének el. A benulásban szenvedő betegek roncsolt idegei helyébe akarnak egészséges, friss idegeket plántálni. A szovjet állam minden szükséges tudományos segédeszközt rendelkezésükre bocsát. Pompás laboratórium, kísérleti állatok, műszerek állanak rendelkezésükre. Ezen a filmen át érzékelhetjük azt a szovjet valóságot, hogy semmiféle áldozatot sem tartul annak a szovjet nép, ha a tu-

mányról, az emberiség nagy érdekeiről van szó. A három fiatal tudós éveikig vergődik az eredménytelenségben, kettő visszahull fátadtan és reménytelenül, végül aztán a legtehetségesebbnek, Petrovnak (ezt játsza Cserkasov) elkerül bravuros műtéttel ísmét lábra állítania egy benuit kislányt. Ez a jelenet, arant a beteg kislány megindul, a csucspontja a filmnek. Csodálatosan reálisan és egyszerűen van megoldva, de éppen ez teszi döbbenetes erejűvé. A film írója a rendkívül érdekes orvostudományi témát igen ügyesen keveri két szerelmi történettel, de értéke a filmnek, hogy tudományos érdekességén kívül meleg, emberi humort is tud belevinni a történetbe. Ez a film meggyőzően ábrázolja a szellem síkján a szovjet nép hatalmas erejét.

# Az Állami Magyar Színház és Opera közleményei

Pénteken és szombaton a bukaresti Stroe társulat játszik a színház helyiségében s így a színház nem tart előadást. Ugyazintén vasárnap a szavazás napján szintén nem lesz előadás.

A színház húsvéti műsorában hétfőn, húsvét másodnapján délután Lehar gyönyörű nagyszereplője „A vig őzvegy” van műsorban. „A vig őzvegy” mint ismeretes a zenés műsor idei évadnyitó előadása volt és a legnagyobb sikerrel játszotta az énekes együttes, amelyet közel husz előadása bizonyít. A felújítás teljes szereposztásában, Csóka József rendezésében és Osváth Richárd ka-nagy vezényletével iktatta húsvéti műsorába a színház a kűttűnő operettet.

Keddén este a leglgteti Ede örökbecst népartnőművt „A csikós”-i játsza a színház. Húsvét harmadnapján délután van műsorban „A csikós”, este pedig a legszebb magyar daljáték „A székelyvilág” tölti ki a színház ünnepi műsorát, Iluska szerepében Sallay Margittal.

### AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ ÉS OPERA MŰSORA:

Pénteken a bukaresti Stroe társulat vendégjátéka. A színház nem tart előadást.

Szombaton a bukaresti Stroe társulat előadása. A színház nem tart előadást. Vasárnap a választások napján nincs előadás.

Hétfőn délután 4 órakor: A vig őzvegy. Előadás előtt Petőfi: „Mert zárjatók el utamat?...” című versét szavalja Felcsogy Mária. Este fél 8 órakor: A csikós. Előadás előtt Petőfi: „A székelyek” című versét szavalja Hevesi Miklós.

WOLOZSVI: A színház nem tart előadást. FORUM: I. Chaplin szovjetors. II. Stant és Drant bohócsjátékát állk.

NEPHOZGO (Populár): Kű világ. RIO: Fekete lovag, Iszalmás kűszdoroklim, A kűszerepben: Gheorghe Guetary.

SELECT: Cigányok. Szovjet film. A vándor cigányok kalandos és kűnyozó élete. Előadások kezdetei 3, 5, 7 és 9 órakor. Magyar felirat. URANIA: Bob Storie, Mamió fia



# A Népi Demokrácia Frontjának

## célkitűzései

### ellenállhatatlan lendülettel ragadják magukkal a tömegeket

Arad városának sok ezer dolgozója vonult fel a zászlódszobába ültözött utcákon keresztül a Népi Demokrácia Frontjának választási gyűlésére. A gyűlésen Ardelean Ilie képviselőjelölt a haladó szellemi érelmiség nevében üdvözölte a demokrácia megerősítésére a Népi Demokrácia Frontja mellett felszólaló tömegeket.

Szavalkórússok és a tömeg lelkes ünneplése közben kezdte meg szavait Ranghet József, az aradmegyei lista egyik vezetőjelöltje. — Mindenkinél tudnia kell — mondotta Ranghet képviselőjelölt beszédében —, hogy a munkásság segítségével jutott fölülhöz a szegény parasztság és ez az egyik biztosítéka a romániai munkásság és parasztság megbontatlan harc szövetségének.

A Népi Demokrácia Frontjának jelöltje a városi nagygyűléssel egyidőben az aradmegyei falvakban is sorozatos gyűléseken szölkáltak a választókhoz.

Gájban három ezer főnyi tömeg hallgatta Csákány Béla és Palincas Ioan képviselőjelöltek beszámolóját.

Csákány Béla ismertette azokat az eredményeket, melyeket a kormány már megvalósított és azokat a terveket, amelyeket a népi tömegek segítségével a jövőben megvalósítanak.

A beszédek alatt staféta-futó érkezett, aki a Népi Demokrácia Frontja jelöltjeinek átadta Arad megye ifjuságának üzenetét, amelyben az ifjuság fogadalmat tesz, hogy minden erejét a demokrácia építómunkájának szenteli.

Buzsákon lelkes hangulatu tömeg előtt Czapos Ferenc és Mocuta Petre képviselőjelöltek szölkáltak a néphez, mely szűnni nem akaró lelkesedéssel tüntetett a Népi Demokrácia Frontja és a Román Népköztársaság mellett.

A ségai nagyszabásu választási gyűlésen Cudean Petre képviselőjelölt beszédében rámutatott arra, hogy a Népi Demokrácia Frontja a nép szervezete, jelöltjei a nép jelöltjei és így biztosítottak a népi érdekek, hogy munkájukat a nép érdekében fogják teljesíteni.

Rendkívüli nagy érdeklődés előzte meg megyeszerte a Népi Demokrácia Frontjának aradmegyei listavezetőjének, Buzsácz Avram igazságügyminiszternek csütörtökön elhangzó aradi beszédét.

Buzsácz Avram igazságügyminiszter személye az egész megyében igen nagy népszerűségnek örvend és csütörtöki választási beszédére még a távoli falvak is felvonultak Aradra.

Szatmáron és a megye városában és falvaiban fokozódó lendülettel folynak a választási munkák nagyarányu előkészületei.

A munka élén haladnak a satmármegyei tanítók és tanárok. A tanzományzatnak nemcsak a férfiak, hanem a nők is fáradságot nem kímélve, lelkes munkát fejtenek ki a Népi Demokrácia Frontja mindent elsöprő sikerének biztosítására.

#### Lázár József az értelmiségről

Szatmáron, a tanzományzat értekezletén Lázár József képviselőjelölt nagy beszédet mondott. A MNSz országos végrehajtóbizottsága nevében köszöntést fejezte ki a tantestület tagjai előtt, akik napi munkájuk után is lelkesen bekapcsolódtak a MNSz szervezeti propaganda tevékenységébe.

Lázár József képviselőjelölt a határozati tanácsületen keresztül az egész romániai magyar értelmiséghez intézte szavait, kiemelve, hogy a waradi, multba visszatekintő elemek még akkor is pusztításra várnak, ha a tömegek csak a

Beszéde további részében Lázár József megvilágította azt a hatalmas küzdelmet, amelyet a Román Munkás Párt a mindenfajta emberi elnyomás és kizsákmányolás ellen folytat; s azt, hogy a munkássztyál és élcsapata nem nyújt segítséget semmiféle kivénhéd nacionalista irányu tömörüléseknek, mert ezekben a rendszerekben a nemzetiségi elnyomás állandóan fokozódik. Majd rátért arra, hogy a nemzetiségi kérdés megoldásának folyamata pontosan megegyezik azzal, hogy milyen arányban fejlődik a demokrácia.

A magyar értelmiségnek a népi demokráciában betöltendő helyével foglalkozva, Lázár József megállapította, hogy az értelmiség nem külön osztály, mint a munkásság, mert mindössze egy réteg, amelyet az jellemez, hogy elvégezte a középiskolát vagy az egyetemet.

— Az elnyomók osztályából került értelmiségiek között ritkán akadnak nagy alkotók — mondotta Lázár József. — Az emberi kultúra uttörői azok közül kerültek ki, akiknek szülei a népből voltak és maguk is elnyomottak voltak.

— A dolgozó magyar értelmiség helyét a termelő eszközökkel szemben való viszonyuk szabja meg — folytatta beszédét Lázár József képviselőjelölt. — Értelmiségünk 99 százaléka saját munkájából és nem kizsákmányolásból él, tehát kizsákmányolt osztályhoz, a dolgozó néphez tartozik. Annak az oka, hogy ezt az értelmiség egy tekintélyes része nem érzí át azt, hogy az uralkodó osztály állandományával, sajtójával és irodalmával olyan értelmiséget nevelt, amely lakájává vált

és aláértelmezte elnyomó uralkodókat.

— Ez az állapot tovább nem tartható! A történelem kimondta a döntő szót.

A reakciós és tökéletes társadalmi rendszer eljárt szava szerepét, mint egy rossz színész.

Magában hordja a bomlás eszraját és egyetlen társadalmi kérdést sem tud megoldani. Ha mi, magyar értelmiségiek ezt megtanultuk, ha áthat bennünket osztályhelyzetünk tudata, akkor nem lehet vitás, hogy hol van a helyünk. Nincs okunk félelemre és aggodalomra. Emelt fejjel állhatunk a dolgozók társadalmába, melynek feltartóztatatlan fejlődése a mi számunkra is szebb, jobb, kiteljesedtebb életet hoz — fejezte be nagyhatásu beszédét Lázár József képviselőjelölt.

### Brassómegeyi csángók öröme

Vincez János, mint a megye listavezetője, hétfőn érkezett Brassóba és egész a választások befejezéséig Brassóban tartózkodik.

Keddén Vincez János az IMS-gyűlésben, csütörtökön az Astragyűlésben, szölkált a Népi Demokrácia Frontjának nevében a választókhoz.

Csernátfaluba vonult fel Tatraag, Fürkerce, Zajzon és a négy község népének felsorakozott ezres tömegei szűnni nem akaró lelkesedéssel ünnepelték Révy Ilona képviselőjelöltöt.

Révy Ilona választási beszámolójában azt emelte ki, hogy milyen sorsdöntő jelentősége van a nép jövőjére a március 28-án lezajló választásoknak, mikor olyanok kerülnek be a Nagy Nemzetgyűlésbe, akik a nép igazi érdekeit képviselik.

Ujra és újra kitörő lelkesedéssel tüntettek a hétfalusi csángók a közönlük származó Révy Ilona képviselőjelölt mellett.

Juhász Lajos, a MNSz országos alelnöke, a Népi Demokrácia Frontjának temesvári megyei képviselőjelöltje mondott nagy hatásu beszédet az egybegyűlt választókhoz.

— Mi bizunk a tömegekben — mondotta Juhász Lajos — mert azok érdekeit védjük. Eppen ezért a tömegek kezébe tettük le a hatalmat, ami kitűnik a néptanácsok intézményeinél, melyben a falu népe maga dönt sorsa fölött...

Temesváron Fischler Marcell képviselőjelölt a zsidó lakosság választói nagygyűlésén mutatott rá arra a kötelességre, mely a Román Népköztársaság minden egyes tagjára vár a március 28-iki szavazásokon, melyeken egy új élet alapjait fektetik le.

A Népi Demokrácia Frontjának képviselőjelöltjei végig az egész megyében fáradságtalan munkában vannak s naponta több nagygyűlés keretében ismertetik a lelkes tömegek előtt a Népi Demokrácia Frontjának célkitűzéseit.

A képviselőjelöltek között ott találjuk Comanov Obrad szerb származásu földművest, aki már kora ifjusága óta küzd a munkássztyál és a dolgozó parasztság harci szövetségének megvalósulása érdekében. Jelenleg mint a Román Munkáspárt jelöltje vesz részt a Népi Demokrácia Frontjának listáján a választásokon.

#### Szilágyi jelentés

Szilágyosmlyön dr. Sólmos Iván képviselőjelölt tartott a választási nagygyűlésen nagyszabásu kül- és belpolitikai beszámolót.

A Népi Demokrácia Frontjának nagygyűlése roppant tömegeket mozdított meg a szilágyási városban. Lejkes tüntetés mellett zajlott le a Népi Demokrácia Frontjának célkitűzéseit ismerető beszéd.

Dr. Sólmos Iván beszédében rámutatott arra, hogy a román és a magyar nép az ellentétek kiélezése helyett józanul gondolkodva, a békés együttműködés útján halad. Rámutatott ennek az együttműködésnek az eddig elért eredményeire és arra, hogy ez az egyedül helyes út melyen fejlődés biztosít a Román Népköztársaság minden állampolgára számára, legyen az bármilyen fajta vagy nemzetiségű.

A továbbiakban dr. Sólmos Iván beszédében a Népi Demokrácia Frontjának pénzügyi politikáját ismertette, kihangsúlyozva azt, hogy a jövőben a kisiparosok igazságos megadóztatása egy fog törénni, hogy a kisiparosok demokratikus szervezetei saját maguk fogják megállapítani a kisiparosok adózási szempontból figyelembe jöhető teherbíróképességét.

Nagyváradon és Bihar megyében állandó repülőgyűlésekkel dolgozzák fel a választások gyűléseit úgy a városokban, mint a falvakban.

Mogyorósi Sándor képviselőjelölt Tamási községben tartott a Népi Demokrácia Frontjának választóival nagyszabásu és igen lelkes hangulatu nagygyűlést. Mogyorósi Sándor a gyűlés után közölte, hogy Gheorghiu-Dej ipar- és kereskedelemügyi miniszternek a mezőgazdasági termékek forgalmát felszabadító rendelete örömet váltott ki a falvak népéből.

Szamos megyében Kiss Pál, a Népi Demokrácia Frontjának képviselőjelöltje Désen beszélt a választókhoz, majd bejárta a megye magyarlakta községeit.

Mindenütt tömegestől fordultak az érdeklődők Kiss Pál képviselőjelöltökhöz és Szamos megye választóit nagy örömmel töltöte el az, hogy a Népi Demokrácia Frontjának képviselőjelöltje a legkülönbözőbb ügyes-bajos dolgaikkal is foglalkozott.

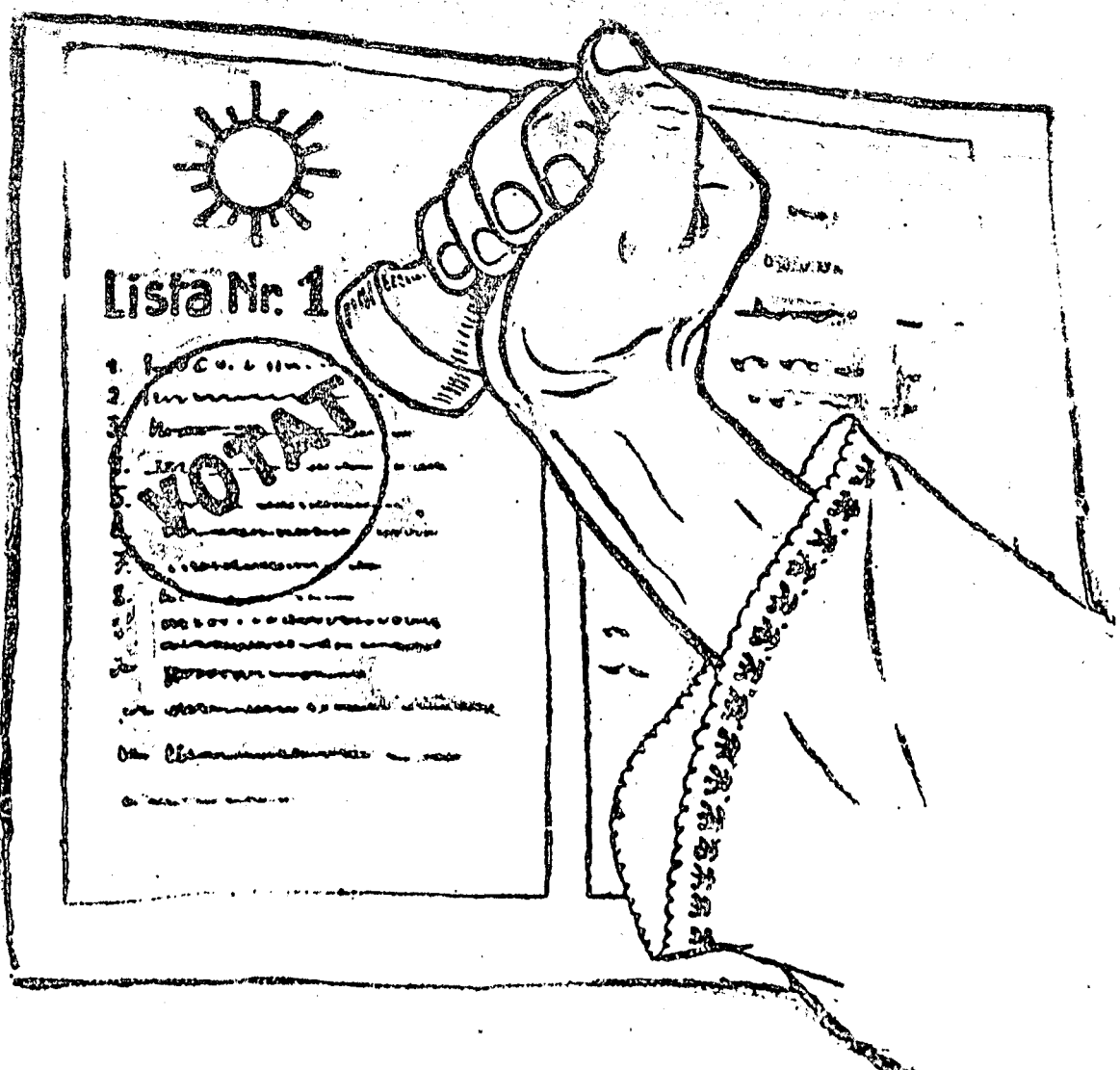
Országszerte egyre nagyobb méretű tömegmozgalomról futnak be a jelentések. Szinte óránként hatalmas tömegekkel szaporodik a Népi Demokrácia Frontjának tábora. A képviselőjelöltek és az ország legeludogottabb falvai is felkészüldemokráta élharcosok választási beszédin keresztül a tömegek felé a szociális haladás és fejlődés soha nem képzelt távlatai rajzolódik ki. A Népi Demokrácia Frontjának célkitűzései ellenállhatatlan lendülettel ragadják magukkal a tömegeket, melyek március 28-án öszinte lelkesedéssel fognak hitet tenni az új szociális világ mellett.

### Szél! Jenő ve' te át a bukaresti magyar kövéség vezetését

BUKAREST. — (Agerpress.) Szél Jenő, a Magyar Köztársaság romániai meghatalmazott minisztere csütörtökön érkezett Bukarestbe.

Szél Jenő, a Magyar Kommunista Párt egyik élharcosa, Budapest törvényhatósági bizottságának volt a tagja és Magyarország első meghatalmazott minisztere, aki a háboru befejezése után ilyen minőségben veszi át a bukaresti magyar követéség vezetését.

## Ide üssük a pecsétet!



Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7.  
Távbeszélő: 19-11.

Feladós szerkesztő: BALOGH EDGAR.

Előfizetési díj egy hónapra 120 lej. Papoknak, tanítóknak, nyugdíjasoknak 100 lej. — Postacsekkszám: 40.825.

### Még a betegek is

Ma már él járulnak március 28-nak vagy napján. A háznál fekvő betegeket külön rendelkezésre álló gépkocsik szállítják a szavazóhelyiségekhez, ahol soron kívül engedik őket leszavazni. De a kórházak betegei sem akarnak kimaradni a választók sorából. Az 6 számúakra az egyes kórházak kollektíven váltották ki a szavazóigazolványokat és a kórházigazgató, valamint az orvosok felügyelete alatt gépkocsin szállítják őket is szavazni a „Nap”-ra, annak a napnak szimbólumára, mely felé olyan vágyakozva tekintenek a betegek, akiknek erőt, újjáéledést adnak gyógyító sugara.

Betegeink, akárcsak az egészségesek tudják, hogy a választás szimbólikus napja épp oly erőt, életet sugárzó, mint az igazi nap. Ennek hitével járulnak betegeink, gyengén, lábadozóva is az urnához, hogy szavazataikkal ők is erősítsék demokratikus kormányzatunkat és Népköztársaságunkat, mely többet tett a betegekért és a nép egészségéért rövid néhány év alatt, mint a régi kormányzatok hosszú évtizedeken át. Ennek a gondatlanságnak és nemtörődomségnek súlyát érzik most is a nemrégiben kiütéses tifuszjárvánnyal sújtott országunk, mely azonban, akár csak a betegek a „Nap” felé fordul és amelynek polgárait szavazataikkal segítik a Népköztársaságot az egészségért és a népért folytatott nagy küzdelemben.

**30 FOK MELEG VOLT BUKARESTBEN.** A meteorológiai intézet hivatalos jelentése szerint március 23-án, kedden, hirtelen a legmelegebb nyárra emlékeztető idő kezdődött be a fővárosban. Napon 30 fok Celsius, árnyékban pedig 21 fok melegét mutatott a hőmérő. Az időjárásjelző intézet jelentése szerint felhősödés és a hőmérséklet csökkenése várható a fővárosban.

**NAGYMENNYISÉGU ÁRUT,** közel 20.000 darab kését, 5000 kiló acéllemezt és 4000 kiló szeget, villanyvezetékét, sodronnyuzalt találtak Komaromszky Vasile aradi kereskedőnél elrejtve. A be nem jelentett árut a gazdasági ellenőrző hivatal elkobozta, a kereskedő ellen pedig áruelrejtésért megindították az eljárást.

**AZ ARANYOSGYÉRESI SODRONYIPAR RT.** jelentős mértékben emelte az utóbbi időben a mezőgazdasági termelés részére szükséges munkaeszközök gyártását. A legutóbbi 8 óras munkanapon 70 darab kilencdaruvaszvitelt gyártott, az előirányzott 45 darab helyett, 350 darab háromdaru villát, a tervezett 200 darab helyett és 600 darab kétáru vasvillát az előirányzott 450 darab helyett.

**A SAKK-VILÁGBAJNOKSÁG** során a Botvinnik és Szizszlov közt félbemaradt játéka 78 lépés után eldöntetlenül végződött. A nyolcadik forduló után a helyezési sorrend a következő: Botvinnik 4,5 pont, Keres 4 pont, Rashevski (Egyesült Államok) 3,5 pont, Szizszlov 3 pont és dr. Euwe (Hollandia) 1 pont.

\* Dr. SZÁSZ TIBOR, négygyógyász, rendelését áthelyezte December 30-utca (volt Unió-utca) 9 szám alá. Rendel: 3-8 órákor. — Telefon: 1905.

**NEMZETKÖZI TELEFONHÁLÓZAT** kiépítésének tervét készíti elő a Román Telefontársaság. Nemzetközi közvetlen távbeszélővonalat létesítenek Románián keresztül Bulgáriára és Magyarországra, valamint Bulgária és Jugoszlávia és a többi szomszédos államok között. A terveket megvitatják a többi érintett államok szakkörével is.

**HAJÓZÁSI EGYEZMÉNYT** írtak alá március 19-én Belgrádban a Jugoszlávai Szövetséges Népköztársaságok és a Román Népköztársaság hivatalos megbízottjai. Az egyezmény alapján szoros együttműködés lesz a jugoszlávai és a romániai hajózási társaságok között. Az egyezmény lehetővé teszi a Duna jugoszláviai szakaszán elsüllyedt román hajók kiemelését a folyam medréből.

**TARTALEKOS KATONASZEMÉLYEK NEM VISELHETIK AZ EGYENRUHÁT.** Bukarestből jelenti az Agerpres: A nemzetvédelmi minisztérium megállapította, hogy nagyon sok katonaszemély, akik tartaléklétszámukba helyezték, még mindig katonai egyenruhát visel, a jellegzetes rendfokozat-jelzésekkel. A minisztérium most újabb rendeletet adott ki, amelynek értelmében tartalékos katonaszemélyek csak abban az esetben viselhetik az egyenruhát, ha arról minden rendfokozati jelzést, vállpántot, sujtást, a sapkáról pedig a sapkarózsát eltávolították. A rendelet ellen vétőket a katonai táparancsnokságok felelősségre vonják és szigorúan megbüntetik.

**AZ ŐSZI VETÉSEK** állapota a földművelési minisztériumhoz beérkezett hivatalos jelentések szerint az egész országban általában jók. A tavaszi vetési munkálatok lendülettel haladnak előre. Ezen a héten 132.292 hektár területen végezték el a tavaszi vetést.

## Milyen sorrendben cserélik ki a hadirokkantak élelmiszerkönyveit

**KOLOZSVÁR.** — Március 23-tól, péntektől kezdve az IOVR megkezdte a hadirokkantak, hadilövőgyegek és hadiárva új élelmiszerjegyeinek kiosztását a következő sorrendben:

Március 26-án, pénteken az A és B kezdőbetűsök, március 27-én, szombaton a C és K kezdőbetűsök, március 29-én, hétfőn a D, E és F kezdőbetűsök; március 30-án, kedden a G és H; március 31-én, szerdán az I, J és L; április 1-én, csütörtökön az M; április 2-án, pénteken az N, O és P; április 3-án, szombaton az R és T; április 4-én, vasárnap az S és Sz; április 5-én, hétfőn pedig az U, V és Z kezdőbetűsök részére osztják ki az új élelmiszerjegyeket.

Április 6-án és 7-én azok kerülnek sorra, akik a fenti napokon még nem váltották ki jegyüket. Új jegyeket — egyelőre — csak azok kapnak, akik az IOVR Vöröskereszt beiratkozott tagjai és zöld könyvecskével rendelkeznek. Április 7-én, szerdán és április 8-án, csütörtökön osztják ki a zöld könyvecskéket azoknak, akik még ilyenekkel nem rendelkeznek és azután ezek is megkapják az új élelmiszerjegyeket. Az élelmiszerjegyek kiosztására mindenki hozza magával fényképes igazolványát és a vele egy fedél alatt lakó gyermekek, valamint a 60 évnél idősebb személyek igazolványát. Mindenki vigye magával az IOVR-tagságát igazoló zöld könyvecskéjét és az egyidejűleg kifizetendő a március, április és május hónapra esedékes havi 10 lejés tagdíját.

## A kolozsvári MNSZ hírei:

Március 26-án, pénteken délután fél 7 órákor szervezőbizottsági gyűlés a MNSZ Parkas-utca 7. sz. színházban.

# Március 28-án minden sportoló a Napra szavaz!

## Világosság-Sport

A b'edi tanácskozások utolsó napján megállapították:

### A balkáni és a közép-európai játékok rendjét

Csehszlovákia és Lengyelország már ezévből részt vesznek a küzdelemben

**BELGRAD.** — A balkáni és Közép-európai Játékok V-ik konferenciája háromnapos tanácskozás után bezárult.

Az összes kiküldöttet lelkesen üdvözölték Lengyelország ajánlatát, mely szerint 1949 február 28-án a balkáni és közép-európai játékok keretén belül Zakopanéban megrendezésre kerül a süllyesztékkel egyidejűleg üljön össze egy módszertani konferencia is.

A Prága—Varsó, Varsó—Prága közötti nagy kerékpárversenyyel kapcsolatban, mely Prága felszabadításának évfordulóján a Glosstudio és a Rude Pravo napilapok rendezésében fog lejátszani, a kiküldötték ígéretet tettek, hogy országaik legkiválóbb versenyzői fognak a startnál megjelenni.

A tanácskozások utolsó részében megvizsgálták azokat az előkészületeket, melyeket a londoni Olimpiai Játékokkal kapcsolatban végeztek.

A következő tanácskozásokat ez év végén, Tiranában tartják meg.

A tanácskozások folyamán megállapodtak abban, hogy a tornaversenyek június 11-től Magyarországon, a röplabda bajnokságok június 25. és 30. között Szófiában, atlétika szeptember 26—29. Jugoszláviában tartják meg. A többi számok dátuma változatlan marad.

A labdarúgó bajnokságok dátumait a tanácskozásokon megváltoztatták, mivel Csehszlovákia és Lengyelország nemzeti válogatottjával már ez évben részt vesznek a játékokban.

Április 4. Szófiában: Lengyelország—Bulgária (csehszlovák bíró).

Április 18. Varsóban: Csehszlovákia—Lengyelország (román bíró).

Május 2. Bukarestben: Románia—Albánia (bolgár bíró).

Május 23. Budapesten: Csehszlovákia—Magyarország.

Május 28. Tiranában: Magyarország—Albánia (jugoszláv bíró).

Június 6. Budapesten: Románia—Magyarország.

Június 20. Bukarestben: Bulgária—Románia.

Június 27. Belgrádban: Albánia—Jugoszlávia (bolgár bíró).

Július 4. Bukarestben: Csehszlovákia—Románia.

Július 4. Szófiában: Jugoszlávia—Bulgária.

Augusztus 22. Varsóban: Jugoszlávia—Lengyelország (csehszlovák bíró).

Augusztus 29. Szófiában: Csehszlovákia—Bulgária (román bíró).

Szeptember 19. Belgrádban: Csehszlovákia—Jugoszlávia (lengyel bíró).

Szeptember 19. Tiranában: Bulgária—Albánia (jugoszláv bíró).

Szeptember 26. Tiranában: Csehszlovákia—Albánia (jugoszláv bíró).

Október 3. Szófiában: Magyarország—Bulgária.

Október 3 vagy 10. Varsóban: Románia—Lengyelország (csehszlovák bíró).

Október 21. Belgrádban: Románia—Jugoszlávia.

November 7. Budapesten: Jugoszlávia—Magyarország.

A Magyarországi Lengyelország közötti mérkőzés időpontját még nem jelölték meg.

A román síválogatott már megérkezett Jugoszláviába a „Char-hegyi” sílesikló versenyekre. A bolgárok néhány nap múlva szintén megérkeznek. Magyarország bejelentette, hogy öt legjobb sílesiklója vesz részt a versenyeken.

### Korábbiakban

## Dermata—U—versítetea 75:13 (42:6)

**KOLOZSVÁR.** — A kerületi korábbiakban bajnokságok tegnapi, csütörtökön lejátszása kerülő bajnoki mérkőzésen a börtvényi együttessel szemben és szép játék után megérdemelten legyőzte az Universitatea fiatal erőkből álló együttesét. A két csapat küzdelméből a Dermata

75:13 (42:6) arányban.

Kosárlabdák: Gámenzi 23, Halomgyi 16, Rehon 16, Pop 12, Rusu 8, illetve Pop II. 6, Moldován 4 és Curtean 3.

A börtvényi csapatból kiváltképes Gámenzi játszott kitűnő formában.

### Asztaliteniszben

## CFR (Kolozsvár)—KKASE 5:1 Romocsa legyőzte Panethet

**KOLOZSVÁR.** — A Népi Demokrácia Frontja választási alapjára rendezett asztalitenisz versenyek egyéni döntőt — mint már köztudott — vasárnap megartották. Tegnapi, csütörtökön este került lejátszásra a CFR szakszervezet Horrea-utca 5 szám alatti helyiségében a csapatverseny döntőmérkőzése, melyet a kolozsvári CFR és a KKASE együttesel vívtak.

Diamondstein összeállítású csapatát. A kolozsvári vasutasok győzelme annál is inkább meglepő, mert az országos bajnokságok küzdelmeiben a KKASE együttese a második helyen végzett.

Romocsa, a CFR kiváló versenyzője a küzdelemben során 2:0 arányban legyőzte Paneth KKASE versenyzőt, aki viszont a Román Népköztársaság Kupájáért folyó küzdelemben — legyőzve az ország legjobb versenyzőit az első helyen legyőzte a KKASE Paneth, Krebsz, végzett.

## A hetedik forduló Toto-eredményei

Csak 10 és 9 találatos szelvények vannak

**BUKAREST.** — A Toto hetedik fordulójában a beérkezett 32.475 szelvény közül egyetlen 11-es vagy 12-es találat sem volt. 10-es találat is mindössze 3 volt, Arad, Szatmár és Brassó városokból, ahol a szerencsés nyerők fejenként 54.125 lejnyertek.

Kilencsz találattal 57-en nyertek ebben a fordulóban fejenként 2848 lejnyert. Kolozsvárról a következő 6 szám nyert: 533.414, 551.141, 552.767, 555.313, 555.602, 555.291.

A Toto nyolcadik fordulójában egyetlen változás történt a szelvényen. A Bulgária—Lengyelország mérkőzést a kilencedik helyről az első helyre hozták előre. A többi mérkőzések változatlanul szerepelnek folytatásosan a szelvényen.

### Toto-mérkőzések a VIII. fordulóban

1. Bulgária—Lengyelország
2. Franciaország—Olaszország
3. Júl—Dermata
4. CFR Kolozsvár—Szabadság
5. MNSC—Unirea Tricolor
6. CFR Buk.—Hadsereg
7. Juventus—Ciocanul
8. UDR—CFR Temesvár
9. RATA—Universitatea
10. PCA—Grivita CFR
11. FC Calarasi—Solmit CFR
12. Arsenal—Desrobrea
- A. Danubiana—CFR Tg.
- B. CFR Arad—Politehnika
- C. Solvay—Surianul
- D. Minaur—Sodronyipar.

## Az 1-es

listára a Napra, a Népi Demokrácia Frontjára szavazunk!

## SPORTHÍRADÓ

**A MEGYEI SZAKSZERVEZETI TANÁCS** sportosztálya a vasárnapi választóokra való tekintettel a legmárcius 31-én, szerdán délután 6 órára kitűzött szakszervezeti sportfelelősök gyűlést nem tartja meg.

**HÉTFŐN DELUTAN** kettős labdarúgó mérkőzés lesz a város sporttelepen. Délután 3 órákor az Universitatea—Vasas ifjúsági barátságos mérkőzést, majd fél 5 órákor a Labdarúgó Szövetség által megsemmisített Sanitas (Szatmár)—CFR Torda NB II-ös mérkőzés kerül lejátszásra az Ezeki Labdarúgó Liga rendezésében.

**A VÁLASZTÁSI ALAP JAVÁRA** szombaton délután 4 órákor érdekesnek ígért labdarúgó mérkőzés lesz a Dermata pályáján. A Dermata toplistájában Moldován, Kemény, Komlósi, Balogh, Gölner, Jankó, Mártonffy, Szilveszter, Abrudán, Suclu és Bodó összehajlásban a KKASE, Villamosmű tornacsoportja ellen játszik, mely a következő összehajlásban áll ki: Pasca, Micu, Godeanu, Pavel, Batiz, Polticako, Páral, Román, Tólas, Darvas és Ghiso. A mérkőzést Mildos Béla vezeti. Határjelzők Bikás Olga és Bátori Éva.

**A LABDARÚGÓ SZÖVETSÉG** megköszönte a szerdai labdarúgó

kettős kolozsvári NB Les mérkőzést és értesítette határozatáról az aradi és a ploesti egyesületeket is. Így március 31-én, szerdán délután 3 órákor U—FC Ploesti, 5 órákor Dermata—ITA NB Les mérkőzés lesz a városi sporttelepen.

**A MÁRCIUS 28-ÁNÓL ELHALASZTOTT** NB I-es mérkőzések közül az ITA—U mérkőzést április hó 8-án játsszák le Aradon. Kolozsváron a Dermata—CFR Kolozsvár mérkőzést április 14-én, szerdán játsszák le.

**A BUDAPESTI VASAS** második máltai mérkőzésén 20.000 néző előtt 12:3 (7:0) arányban győzött. **ÚJ VILÁGREKORDOT** utzott Verdeur, a 200 yardos mellúszásban. Ideje 2 perc 16,1 másodperc.

**ASBÓTH** Cannesben, a nemzetközi teniszmérkőzések során a férfi egyes döntőjében 6:3, 6:0, arányban győzött az amerikai Wood ellen. A vegyespáros az Asbóth—Kürmácsy pár nyerte.

**A MAGYAR TOTO** legutóbbi fordulójában 1 millió 80.000 szelvényt kúdtak be, amely közül csak ketten érték el 12 találatot. Beküldött egyenként 265.000 forintot nyertek. 11 találatot 160-on érték el, 10 találatot pedig 2000-ron. Ezeknek egyenként 3300, illetve 250 forintot nyertek.



# A szovjet és amerikai népnek egyformán érdeke a tartós béke biztosítása

— mondta Panjuskín amerikai szovjet nagykövet

NEWYORK. — A szovjet-amerikai társaság nemzeti tanácsa diszkrét adott Panjuskín amerikai szovjet nagykövet tiszteletére. Bevezető beszédében a társaság egyik amerikai vezetője kijelentette: a szovjet-amerikai viszony feszültségért kizárólag az Egyesült Államok vezetői felelősek. Elítélte az amerikai kormány szövívjének kihívó kijelentését s az amerikai rádió és sajtó háború hisztériát előidéző közléseit.

Panjuskín szovjet nagykövet felszólalásában megállapította, hogy Truman kormánya nemcsak a Szovjetunió ellen dolgozik, hanem minden olyan állam ellen, amely az új szocialista gazdasági

rend felé tart. Panjuskín kifejtette, hogy bizonyos körök szándékkal tulozzák a két ország különböző társadalmi rendszeréből fakadó ellentéteket s az együttműködés nehézségeiről beszélnek. A Szovjetunió külpolitikája nemcsak feltételezi a szocializmus és kapitalizmus békés együttműködését, hanem megvan győződve, hogy mindkét részről megnyilvánuló jóakarattal a két rendszer közötti együttműködést gyümölcsözővé lehet tenni.

— A népek nem engedik meg — folytatta beszédét Panjuskín szovjet nagykövet —, hogy világháború keletkezzen egy kis csoport önző érdekeiért.

Az Egyesült Államokban a sajtó

képtelen rágalmai következtében teljesen félreértik a Szovjetunió politikáját. Bizonyos körök oly messzire mennek rágalmaikkal, hogy a különböző népek demokratikus ujtások utáni vágyát a Szovjetunió „támadó tevékenységének” tulajdonítják. A Szovjetunió azonban teljes alkotó munkát végez. Sem rádiójában, sem sajtójában nem találhatók háborús, vagy mozgósítási hírek. Ellenkezőleg, a lapok a most végbenmenet leszereléssel foglalkoznak a legtöbbet. Meggyőződésem — fejezte be beszédét a szovjet nagykövet —, hogy mind a szovjet, mind az amerikai népnek egyformán érdeke a tartós béke biztosítása.

# ÖT KÖNYV

feleltem az íróasztalon. Szeretettel simogatom őket s szememmel, pedig nem szépirodalom egyik sem. Tankönyvek s vadonatfriss kötetük hirdeti: mostanágd hagyhatták el a nyomdát. Három napja hordozom a könyveket a táskámban s ha van egy ráérő félórám, nyomban lapozgatni kezdek bennük. Egyelőre még csak úgy vaktába olvasgatok bele a tapok közé, ha megüt egy érdekes cím, vagy magához vonz egy kép. De ebből a tallózásból is bizvást állíthatom, jó könyvek, értékes könyvek ezek.

Ez az öt könyv, amit jószívvel és örömmel dicselek, öt történelmi kötet. A második és harmadik gimnazistákat vezetgeti a középkor, ujjkor és legújabbkor ösvényein, más kettő pedig ugyanazt a korszakot tárgyalja hatodikos és hetedikos nagydíjak számára. A legkedvesebb nekem azonban valamennyi közül, s ezt hagyom az utolsóknak, a bölcsélet története, amit nyolcadikosoknak írtak, de amit örömmel forgathat mindenki, aki szeret elbolyongani a gondolatok birodalmában.

De ez áll bivalamennyire. Ezek a könyvek rettentően nagy hiányt pótolnak. Mert történelmet mi is tanultunk annakidején az iskolában s ugyancsak megszorítottak, ha nem fujtuk az évszámokat. De nagyon jól emlékszem, hogy a királyok s egyéb nagyurak tetten kívül egyebet alig töltögettek a fejünkbe. Valahogyan úgy festett az egész történelem, hogy egynéhány nagyember terelgeti a világ népeinek nyáját s jó vagy rosszkezdében ide-oda forgatja a történelem kerekét.

Ezek a mai történelmekönyvek azonban már nem eféle hamis, ságokra oktatnak, hanem megismertetik velünk az igazi történelmet, a nép, a dolgozók évezredek küzdelmét szabadságukért. Ezekből a könyvekből ismerheti meg a tanuló ifjuság, hogyan fejlődtek feltartóztatatlanul a világ dolgai, s hiába kapálóztak, vérengztok a nagyurak, nem lehetett megállítani a történelem kerekének forgását. A termelési rendszerek fejlődésével feltartóztatatlanná vált a társadalmi fejlődés is s ezen sem hadseregekkel, sem terrorral, sem nagyszerűen kiépített rendőrállammal sem lehetett segíteni. A rabszolga termelési rendszert nem lehetett fenntartani éppen úgy, mint a hűbéri termelési rendszert s a rabszolga és hűbéri társadalmi rendnek éppen ezért el kellett buknia, át kellett adnia helyét a magasabb fejlődési fokot jelentő kapitalista rendszernek, amelyik most már elérkezett ahhoz a szakaszhoz, amikor bukását semmiféle erő sem gátolhatja meg.

E kitűnő könyveket egy-egy tandri munkacsoporthoz állította össze, bizakodó, erőtadó távlatokat nyitva ifjuságunk részére a demokratikus erők diadaláért vívott nagy harcunkban.

Ezt a nagyhasznú történelmekönyvsorozatot a „Scrisul Liber” adta ki s annak egyedüli terjesztője a kolozsvári Józsa Béla Athenaeum, amely az összes iskolák részére a szükségesleteknek megfelelő mennyiségben tudja szállítani a könyvet. De úgy hiszem, nemcsak iskolák és nemcsak diákok forgatják majd. Kézbeveszi és haszonnal olvassa majd ezeket mindenki, aki világosan és tisztán akarja látni a történelmet.

# A demokratikus ifjuság egysége a béke védelmezője a reakció elleni harcban

— mondta Luca László

A demokratikus romániai ifjuság hitet tett a haladó korszak mellett

BUKAREST. (Agerpres.) — A Romániai Demokrata Ifjuság Szövetsége a nemzetközi „Demokratikus Ifjuság Nemzetközi Hete” keretében nagyszabású gyűlést rendezett.

A gyűlésen és ünnepélyen megjelent — több más politikai vezetőn kívül — Luca László pénzügyminiszter, a Román Munkás-

párt titkára, aki a Népi Demokrata Frontja Országos Tanácsának is főtitkára és nagyszabású beszédet mondott.

— Nem ünnepelethetünk kivívott eredményeinket, — mondta Luca László — ha harcunkban nem lettek volna szolidárisak mindazok, akik kezükben fegyverrel küzdöttek az ellen a reakció ellen, amely megkísérelt a faszizmus feltámasztását és a demokrácia fejlődését kívánja megakadályozni.

kratikus állam szilárd oszlopa legyen a béke védelmének és kemény husáng a demokratikus és imperialistaellenes tábor kezében, amelynek élén a Szovjetunió áll, mint ennek a nagy tábornak leg-erősebb tényezője.

— A „Demokratikus Ifjuság Nemzetközi Hete” kötelezettséget ró mindnyájunkra, a nemzetközi szolidaritás megerősítésére. Fel-sorakozást az olyan népek és ifjuság mellé, amely kezében fegyverrel is kész harcolni az imperializmus ellen, a szabadságért és békeért!

Beszédének zárófejezetében Luca László a következőket mondotta:

— Az ifjuság egysége új lelkesedéssel kell eltöltsön mindnyájunkat a harcra és a munkára a Román Népköztársaság megerősítése érdekében, hogy ez a demo-

NAGYKAROLY. — (Kiküldött munkatársunktól.) Az alföldi jellegű mezőváros a Szilágyság peremén kevés iparvállalattal rendelkezik és éppen ezért feltűnik az az élel és mozgalmaz élet, ami a helyi Szaktanács irodáiban megfigyelhető.

— Ipari fejlődésünk egyik nehézsége a megfelelő közlekedés és így a kellő szállítási feltételek hiánya — mondja Scher Miklós titkár. — Ennek ellenére a nagy-károlyi ipar fejlődőképességét bizonyítják azok az életrevaló kezdeményezések, amik meglévő vállalkozásainkban tapasztalhatók.

— Itt van a bőrvélyi kender-gyár — ragad ki egy példát szá-

# Munkásfeltalálók a bőrvélyi kender-gyárban

A „munka hőseinek” páholya a nagykárolyi mezőben

munkra — amely ma már közel száz munkást foglalkoztat. Az elmúlt évben nyersanyaghiánnyal küzdött a vállalat. Ebben az évben azonban már a magvásárlás eléri az 1938-as év színvonalát.

— Dolgozunk mindent, elkövetünk, hogy a munka termelékenységét fokozzák. Így — endkívül fontos és nagyjelentőségű újítást sikerült találniuk a kendergyártásban. Bónyák Imre főgépész, Kalzer Ádám, Kenderesi Ferenc és Kovács Béla kendergyári munkások a közeli vizsálmot állították állították be a kenderülosás munkájának elvégzésére. Ezzel az újítással mintegy évi nyolcvan vagon fát sikerült megtakarítaniuk, amit a tilológép hajtására szolgáló gőzgép fűtésére használtak fel. Az új eljárás komoly megtakarítással lényegesen olcsóbbá teszi a termelést.

A földmunkás Szakszervezet után érdeklődő környékeliek kérnek felvilágosítást. Egy pillanatra félbeszakad beszélgetésünk. Munkája elvégzésével újra visszatér hozzánk Scher Miklós titkár és tovább folytatja tájékoztatóját a nagykárolyi szakszervezetek munkájáról.

— Üzemeink dolgozóit rendkívül komolyan veszik a többtermo-

lést. Eppen az ilyen teljesítmények megfelelő kiemelésének érdekében a városi moziban külön páholyt biztosítottunk azok számára, akik kitűntek a termelésben. Ebben a páholyban csak azok ülhetnek be, akik rendkívüli teljesítményükkel ezt a kitüntetést kiérdemelték.

— Ötletünk igen hálás elismerésre talált a nagykárolyi közönség részéről, amely napról-napra a legnagyobb érdeklődéssel figyeli, hogy kik kerülnek be a páholyba, amit el is neveztek „a munka hőseinek páholyává”. Hogy még ünnepélyesebbé tegyék ezt a kitüntetést, az előadás előtt és a szünetben vetítjük is azoknak a neveit, akik az előadás alkalmával éppen a páholyban ülnek és azt, hogy mivel érdemelték ki ezt a kitüntetést.

Az olajgyár munkásai keresik Soher Miklós titkárt. Még megtudjuk, hogy a nagykárolyi szervezett munkásság külön önkéntes munkabrigádokat alakított és ezen a téren is komoly teljesítményeket ért el. Azzal a nyugodt tudattal vezünk becsut, hogy a nagykárolyi szervezett munkásság vezetőivel együtt a helyén áll és értékes munkát fejt ki az országot felvirágoztató ipari termelésben.

# Nagypéntek

komorhangulatu, sötétzengésű szavának új értékelése tárul a mai ember elé, aki a történelem felfogásában s magyarázatában új szempontok szerint ítél. A krisztusi kinszenvedések és a szelid Mester halálának két-évezredek drámája ma már úgy tárul elénk, mint az akkori időkben élt és cselekedeteiben megnyilvánult ember társadalmi harcának és elnyomatásának tükré.

Jézus a szegények Mestere volt, az ő gyógyítójuk és tanítójuk, aki élesen szembefordult korának kizsákmányolóival és hatalmasaival, a főpapokkal, a császárt szolgáló gazdagokkal és a szemforgató, nyilvánosan alalmazniát osztogató, de a szegény népet kiuzsorázó farizeusokkal. A templomban is kereskedő kal-márokat ostorral ütötte ki, nyíltan hirdette a szegények igazát. És a szegények, a kisemberek szerették és követték. És amikor az árulás kiszolgáltatta őt és kinhalálra adta (mint az akkori idők leggonoszabbjait), halálának és szenvedésének áldozatában felismerték benne azt a nagyságot, mely lehetővé tette, hogy ezeket vonjon igazságának büvös fényébe és mely a jóság és emberszeretet csodálatos szépségével világvallást alapított.

Esmét az örök értékek közé tartoznak, s melyeket az emberiség, ha magáévá tenne, hirtetve és cselekedve az ember szeret, az egymáson segítés és jóra törekvés akarata — valóban megteremthetné Isten országát a földön — amint Krisztus nevezte, s ami alatt a feltétlen igazságosság és szeretet világot értette nyilván.

Az igazi demokrácia megteremtése, a szegénység és nyomor megszüntetése az emberiség s béke tanai azok az eszmék, amelyekért ma is küzdünk.

És Krisztus halálának napján s feltámadására — néptünk feltámadására gondolunk, mely élő valóság, mert arra változtatják az emberért, a jövőért küzdő dolgozó milliók.

# Milyen fizetés jár a katonai szolgálatra bevonuló dolgozónak?

BUKAREST. (Agerpres.) — Az Országos Szakszervezeti Tanács megállapította, hogy egyes olyan vállalatok, amelyekből az ujoncok tényleges katonai szolgálatra vonulnak be, nem fizetik ki volt dolgozóknak a törvényben megállapított járandóságait. Ennek a helyzetnek megszüntetésére az Országos Szakszervezeti Tanács összes szervezetei részére a következő közleményt adta ki:

„Az összes olyan ujoncok, akik valamely vállalat kötelékéből tényleges katonai szolgálatra vonultak be, a következő fizetésre jogosultak: a napi fizetésre arra a teljes időre, amelyet a vállalatnál munkában töltöttek, továbbá a kollektív munkaszervezős előírásai szerinti 1948. évre járó fizetés szabadságnak készpénzben való megváltására, illetve kifizetésére.

Az összes vármegyei szakszervezeti tanácsok és szakszervezetek kérésére figyelemmel, hogy azokról a jogoktól a vállalatok ne foszthatják meg a dolgozókat és olyan időben fizessék ki részükre a járandóságait, amelyek az illetékes bevonulási központokhoz az előirt időben tudjanak bevonulni tényleges katonai szolgálatra.

gozóknak a törvényben megállapított járandóságait. Ennek a helyzetnek megszüntetésére az Országos Szakszervezeti Tanács összes szervezetei részére a következő közleményt adta ki:

„Az összes olyan ujoncok, akik valamely vállalat kötelékéből tényleges katonai szolgálatra vonultak be, a következő fizetésre jogosultak: a napi fizetésre arra a teljes időre, amelyet a vállalatnál munkában töltöttek, továbbá a kollektív munkaszervezős előírásai szerinti 1948. évre járó fizetés szabadságnak készpénzben való megváltására, illetve kifizetésére.

# SZAVAZZ A NAPRA

# Milyen illeték és adó fizetendő a liszt és a cukrászsütemények után?

KOLOZSVAR. — A pénzügyminisztérium 8531—1948. számú rende-mentések ennek az illetéknek a lete értelmében a pékek a szabadon vásárolt liszt után kilónként 20 bani illetéket kötelesek befizetni a pénzügyigazgatóságokhoz. Ez az illeték a kilónkénti s lej 70 bani fogyasztási és a kilónkénti 75 bani forgalmi adótól függetlenül fizetendő a fogyasztók részéről vásárolt liszt illetékmentes.

A cukrászok a tértartóitára vásárolt liszt után a belső készült áru mentes a 12 százalékos rendkívüli adóktól, a 12 százalékos proporcionális adót kötelesek fizetni, de csak abban az esetben, ha a lisztet nem közvetlen-

nál az östermeitől vásárolták, akik mentesek ennek az illetéknek a megfizetése alól.

A kifli, perec, kalács, sütemény, piskóta és keksz készítéséhez felhasználott liszt után 12 százalékos rendkívüli adót kell fizetni. A felsorolt illetékeket a pékek és cukrászok kéthetenként belyében kötelesek leróni.

A kenyérsütéshez felhasználott liszt után a 12 százalékos rendkívüli adóktól mentesek a 12 százalékos proporcionális adót kötelesek fizetni, de csak abban az esetben, ha a lisztet nem közvetlen-

# Uj lakbértörvény készül, amely megkönnyíti a lakbérek és az adók kiszámítását

BUKAREST. — Az igazságügy-minisztérium új lakbértörvényt készít, amely a bérlőket mindössze két, vagy három osztályba sorozza és lényegesen leegyszerűsíti a lakbérek megállapításának módját, mellőzve a jelenlegi bonyolult számításokat.

Az új törvény célja az, hogy minden bérlő egyszerű és könnyű módon meg-

állapíthassa mennyi lakbért kell fizetnie és bérlői minőségében milyen egyéb kötelezettségek hárulnak rá. A lakbérek után fizetendő adók és illetékek meghatározása és kiszámítása is világos, mindenki részére érthető lesz és teljesen kiküszöböli a félreérthetőség lehetőségeit.

Az új lakbértörvény szövegét még

április 23-án, tehát Szent György napja előtt nyilvánosságra hozzák, nyilvános vita alá bocsátják, hogy mindkét érdekeket fél: a lakók és a háztulajdonos is kifejhessék véleményüket az új törvényről s javaslataikkal, hozzászólásaikkal megkönnyítsék annak végleges megalkotását.

# Elfogott betűrő elloptott irataival akarta igazolni magát egy szökött fegyenc

KOLOZSVAR. — Gyanúsan viselkedő férfit lettek figyelmesek a razziazo bünyűgyi csoport detektívjei. Mikor igazoltatták, Moga Constantin névre szóló iratokkal bizonygatta személyazonosságát. Az egyik razziazo detektív azonban visszaemlékezett arra, hogy egy Moga Constantin nevű betűrőt a közelmúlt napokban tartóztattak le és kihallgatása után át is adták az ügyésznek.

A gyanús férfit minden titkózása ellenére bevitték a rendőrségre, ahol kiderült, hogy Tanasiu Marin szökött fegyenc, aki néhány hete szökött meg a turnu-severini börtönből.

A szökött fegyenc ellopta a betűrőért hurokra került Moga Constantin iratait és azzal igyekezett hűjkalását fedezni. Nem tudta, hogy Moga Constantint betűrősekért letartóztatták és vesztere a razziazo éppen annak a detektívnek került a kezébe, aki a Moga Constantin-üggyel foglalkozott és így még visszaemlékezett volt hűjensére.

Tanasiu Marint, a szökött fegyencet, aki ellen országos körözölével van kiadva, őrizetbe vették és erős fedezet mellett vizsgálják a turmu-severini börtönbe.

# Mennyi a pénzügyítés előtt beszerzett áruk ára?

BUKAREST. — (Agerpress.) Az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium rendelettel szabályozta a kereskedők részére a pénzügy-

zítés előtről származó áruk árának kiszámítását.

A rendelet szerint az ilyen áruknak az ára azonos a pénz-

rögítés után beszerzett ugyanolyan áruk számláiban feltüntetett árral.

Ha az illető kereskedelmi cég különböző árukon szereztette be a stabilizáció után az illető árucikkeket, a pénzügyítés előtt beszerzett áruk árának kiszámításánál a legalacsonyabb árat feltüntetett számlát kell alapul vennie. Ha az illető cég nem rendelkezik stabilizáció után kiállított számlával, az árkiszámítás az elfogadott kereskedelmi árakkal arányosan történik.

# Szabotársért bíróság elé állítják Constantin Bratianu, a reakciós politikust

BUKAREST. — (Agerpres.) A gazdasági ellenőrző hivatal vizsgálátot tartott a Letea Papirgyár Részvénytársaságnál, ahol súlyos szabálytalanságokat és gazdasági szabotárszt állapított meg.

vezetői ezenkívül, sorozatosan szabotálták a nemzetgazdaságot irányító bizottság rendeleteit.

rögítés után beszerzett ugyanolyan áruk számláiban feltüntetett árral.

A vállalat vezetőit, elsősorban Constantin I. C. Bratianu, az ismert reakció politikai vezérét bíróság elé állítják. Megállapították, hogy Constantin Bratianu és a gyár többi vezetői az elmúlt év július havában a Segenreich papirkereskedő cégnek egy vagon papirt szállítottak anélkül, hogy a Papirközpont, illetve a páireosztás irányító szakbizottság a papirt a cég részére kiutalta volna.

Bratianu és a Letea-gyár többi

# Hol érúsit húst a „Gloria”-szövetkezet?

KOLOZSVAR. — A „Gloria” szövetkezet értesíti a fogyasztókat, hogy tekintettel a választásokra és a husvéti kettős ünnepekre a következő helyeken árusít húst:

Molotov-utca 12, Horea-út 83, Hel-tai-utca 15, Széchenyi-tér 23, Budai Nagy Antal-utca 55, Pata-utca 83, Professzor Marinescu-Holdvilág-utca 53-55, Maresti-Hősök-tere 21, Széchenyi-tér 14 és a Vörös Hadsereg-útja 61 szám alatt levő elárusító helyeken.

A fogyasztók minden korlátozás nélkül szerezhetik be ezeken a helyeken husszükségletüket.

A Széchenyi-tér 16. szám alatt, a Rákóczi-út 67, Monostori-út 83, Szent György-tér 1, Atilla-út 2, Vörös Hadsereg-útja 15, Böszörményi-utca 2, Deportáltak-útja 47, Giordano Bruno-Nagyboldogasszony-utca 26, Gépész-utca 2, Horea-ut 1,

# Milyen törvények és rendeletek jelentek meg a hivatalos lapban?

A hivatalos lap 1948 március 3-1 54-ik számában megjelent fontosabb törvények a következők:

1. F. M. 273.269 számú rendelet 1947 augusztus 15-e és 1948 március 31-e között a forgalmi adóra alkalmazott jövedelmezőségi kulcsról. 1984. oldal.

2. P. M. 273.270 számú rendelet a kereskedelmi és ipari szabadfoglalkozás utáni 1948-49. évre szóló adóbevallások határidejének megállapítására. Az 1984-ik oldal.

A hivatalos lap március 8-án megjelent 56-ik számában a következő fontosabb törvények és rendeletek jelentek meg:

1. 188. számú M. T. Jkv. a népi ünlőkök fizetéséről. 2054-ik oldal.

2. I. K. M. 6398. számú rendelet az ipari vállalatok által az állami üzletek megrendeléseire történő eladásokról. 2057-ik oldal.

A hivatalos lap március 6-1 55-ik számában:

1. H. M. 1861. számú rendelet a

katonaság ellátásáról. 2027. oldal.

A hivatalos lap 57-ik számában:

1. A stabilizációs miniszterköz bizottság 236. számú rendelete a házingatlanok 1948-53. évekre szóló pénzügyi összeírásáról. 2086. oldal.

2. P. M. 73696. számú rendelet a bárányok vágóhídi vágási díjainak megállapításáról. 2037-ik oldal.

3. F. M. az erdők kitermelési határidejének megállapításáról. 2088-89-ik oldal.

4. I. K. M. 6415. számú rendelet a gyalpu beszoigaltatási határidejének megállapításáról. 2089-ik oldal.

A hivatalos lap 1948 március 11-én megjelent 59-ik száma pedig a következőket tartalmazza:

1. I. M. 20.337. számú rendelet a megyei ügyvédi kollégiumok létszámának megállapításáról. 2137-38-ik oldal.

2. I. M. 482. számú rendelet a bírói kinevezésekről, előléptetésekről és áthelyezésekről. 2141-45. oldal.

## ADAS-VÉTEL

OLCSÓN, új konyhaberendezés eladó. Molotov-utca 34. Hátul a festőműhelyben. 1349

ELADÓ diófa férfiszoba berendezés, darabonként is. Petőfi-utca 22-24. hátul az emeleten. 1517

ELADÓ hálószoba berendezés, ebédlőszőnyeg, függöny, férfiruha kisebb termetre, frakk, zakat, cilind. Petőfi-utca 22-24. hátul az emeleten. 1517

ELADÓ teljesen új, nagyon szép szépsálen pizsama, üzletberendezés, konyhának is megfelel. Horea-út 23. Trafik. 1535

KOMBINÁLT szobaberendezés eladó. Kossuth Lajos-utca 32. I. 7. 1532

VEZÉK használt ruhát és fehérneműt Rác, Szabadság-tér 12. 1583

KÉT darab Zimenthal fajtehén kisborjuval eladó. Érdeklődni: Marasesti-utca 63. (volt Krizbai-utca). 1584

VASUTI étterem felvesz fiukat pernoon való árusításhoz. Vasuti étterem, Dumitru Genes tulajdonos. 1582

A hivatalos lapban (Hivatalos Lap) minden közleményt (iratvesztés, körgyűlések, mérleg, extrasek stb.) megjelenésünk. Összes kolozsvári, belsőldi lapokba hirdetés felvétel, E16 fizetések. Mozireklámok

KOLOZSVAR, Molotov-utca 34. II. em. 1573

# APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések szavankint 3 lej. Állástkeresőknek szavankint 2 lej. Cím a kiadóban és jeligés hirdetésnél 10 lej pótdíj fizetendő. I. szavankint 6 lej. Szöveg-hirdetés szavankint 6 lej. Közgazdasági hirdetés szavankint 8 lej. Keresés hirdetések négyzetcentiméterenkint 5-6-7 lej. Nyiltér szavankint 12 lej.

## INGATLAN-LAKÁS

EGYETEMI professzor modern központi 1 szoba-konyha, összkomfortos lakást elcserélné 2 vagy 3 szoba-konyha komforttal villanegyedben, költözködési költségek megtérítésével. Érdeklődni „VULCAN” ingatlanforgalmi, házasságközvetítő, másoló irodában. Molotov (volt Deák Ferenc)-utca 24. 5788

OLCSÓN eladó családi ház. Szántó-utca 12. Érdeklődni: Szántó-utca 29. 1532

ELADÓ, átvehető szoba-konyhás gyümölcsös telek. Házsongárd, Pe-tyán telep. Jupiter-utca 1. 1554

## Eladó

1 drb. 15 HP villanymotor  
1 " 4 HP  
1 " 4 hengeres luxusautó  
1 " 1 tonnás ford camionet

Cím a kiadóban

Minden 18-ik életévet betöltött egyén jelentkezhet felvételre

## a Szász-féle söfőriskolába

a 3 hónapos proleszionista, vagy az egyhónapos amatőr és molorkerekpár vezetői tanfolyamra

Jelentkezni legkésőbb április 3-ig

Kolozsvár, Traian-ut 26  
Telefon: 13-76

## Két film egy előadás keretében!

Két órai falangető nevtés a

FORUM-morgóban.

Ma premier!

1. CHAPLIN SZERELMES.

2. Siant és Brant boxbajnokká Utik.

A nevtés királyainak eddig nem látott filmjei.

Pénteken és szombaton (26-án és 27-én) délután 4 órakor és este 8 órakor

## Coadă la... Stroe

(Sorban állás... Stroe-nál). —

A legnépszerűbb román komikus teljes színtársulatával a

Magyar Színházban.

Jegyek elővételben az AGITOT-nál, Szabadság-tér 5. sz.

## „POPULAR” mozgó

MA: Egy film, melyre büszkék vagyunk!!

## Két világ

Egy megrendű Szovjet dráma.

Kezdeté mindennap 3, 5, 7 és 9 órakor.

Vasárnap, husvét első napján és hétfőn, husvét második napján délután 11 órakor MATINÉ!